



Tandem

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch

Koordináční centrum
česko-německých
výměn mládeže

Informace ke zpracování osobních údajů dle článku 13 GDPR

Následující informace Vám poskytují přehled o tom, jak nakládáme s Vašimi osobními údaji, a o Vašich právech na ochranu údajů. Jaké konkrétní údaje k Vaší osobě zpracováváme, závisí na povaze obchodního vztahu.

Předejte prosím tyto informace také dalším osobám, jež jsou u Vás zapojeny v rámci realizace smluvního vztahu.

1. Totožnost a kontaktní údaje správce

Za zpracování Vašich osobních údajů zodpovídá

Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch –
Tandem
in Trägerschaft des Bayerischer Jugendring (BJR)
Körperschaft des öffentlichen Rechts
Herzog-Heinrich-Straße 7
80336 München

Ředitelkou koordinačního centra je Kathrin Freier-Maldoner. Zákonným zástupcem Bavorského kruhu mládeže (BJR), zřizovatele Tandemu, je jeho prezident, Matthias Fack.

2. Pověřenec pro ochranu osobních údajů

Domníváte-li se, že zpracování osobních dat Bavorským kruhem mládeže (BJR) porušuje předpisy na ochranu údajů, můžete se obrátit na pověřenkyni pro ochranu osobních údajů u Bavorského kruhu mládeže:

Pověřenkyňe pro ochranu osobních údajů u BJR
Barbara Rieser
Herzog-Heinrich-Straße 7
80336 München
E-Mail: rieser.barbara@bjr.de
Telefon: 0049-89-5145812

3. Účel zpracování

- a) Osobní údaje budou za účelem realizace příslušné podkladové smlouvy, dokladování a/nebo podání žádosti o finanční podporu poskytnuty dále třetí straně, a slouží tedy k účelům Bavorskému kruhu mládeže.



- b) Fotografie a/nebo videonahrávky slouží pořadateli výlučně k propagačním účelům.
- c) Osobní údaje, které zpracovávají instituce Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus Bayern (RIAS Bayern) a Landeskoordinierungsstelle Bayern gegen Rechtsextremismus (LKS Bayern) v rámci hlášení antisemitských a pravicově extremistických incidentů, slouží výlučně k poskytování poradenství dotčeným osobám a k dokumentaci.
- d) Vaše osobní údaje jsou zpracovávány proto, aby Tandem a jeho zřizovatel Bavorský kruh mládeže mohli vykonávat svou běžnou činnost.

4. Právní základ zpracování

- a) Ke zpracování fotografií a videonahrávek (pořizování, uložení a poskytnutí třetí straně (viz bod 5) dochází buď na základě článku 6 odst. 1 písm. f) GDPR, pokud je to nutné k zajištění oprávněných zájmů Bavorského kruhu mládeže, nebo na základě výslovného souhlasu dotčené osoby, tedy dle článku 6 odst. 1 písm. a) GDPR. Oprávněné zájmy Bavorského kruhu mládeže jsou zejména práce s veřejností a dokumentace akcí.
- b) Ke zpracování osobních údajů, které zpracovávají instituce Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus Bayern (RIAS Bayern) a Landeskoordinierungsstelle Bayern gegen Rechtsextremismus (LKS Bayern) v rámci hlášení antisemitských a pravicově extremistických incidentů, dochází na základě výslovného souhlasu dotčené osoby, tedy dle článku 6 odst. 1 písm. a) GDPR.
- c) Kromě toho jsou osobní údaje shromažďovány jak na základě článku 6 odst. 1 písm. b) GDPR, neboť jsou nezbytně nutné pro odůvodnění a realizaci podkladové smlouvy, tak i na základě článku 6 odst. 1 písm. e) GDPR, dochází-li k tomu během plnění úkolů, jimiž byl Bavorský kruh mládeže pověřen.
- d) K poskytnutí osobních údajů třetí straně (viz bod 5) dochází na základě článku 6 odst. 1 písm. f) GDPR, neboť je to nezbytné pro plnění oprávněných zájmů Bavorského kruhu mládeže.



5. Kategorie příjemců osobních údajů

Vaše osobní údaje budou poskytnuty dále:

- a) **Třetím stranám:** ministerstvům, poskytovatelům dotací, externím poskytovatelům služeb (např. ubytovací zařízení, grafické agentury, tiskárny), kooperačním partnerům v rámci projektů a akcí
- b) Také v případě nahrávání dat na internet (Facebook, Twitter, Vimeo, Youtube, Instagram) se jedná o poskytnutí třetí straně.
- c) V případě nutnosti lékařské péče budou nezbytné údaje poskytnuty lékařům, nemocnicím či jinému zdravotnickému personálu.

6. Doba, po kterou budou osobní údaje uloženy

- a) Fotografie a/nebo videonahrávky, které jsou zpracovávány na základě článku 6 odst. 1 písm. f) GDPR, budou – s výhradou námítky dotčené osoby proti zpracování – pro dosažení daného účelu uloženy na dobu neurčitou.
- b) Fotografie a/nebo videonahrávky, které jsou zpracovávány na základě článku 6 odst. 1 písm. f) GDPR, budou – s výhradou odvolání souhlasu dotčené osoby – pro dosažení daného účelu uloženy na dobu neurčitou.
- c) Osobní údaje, které zpracovávají instituce Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus Bayern (RIAS Bayern) a Landeskoordinierungsstelle Bayern gegen Rechtsextremismus (LKS Bayern) v rámci hlášení antisemitských a pravicově extremistických incidentů, budou – s výhradou odvolání souhlasu dotčené osoby – pro dosažení daného účelu uloženy na dobu neurčitou.
- d) Vaše osobní údaje budou po té, co byly shromážděny, uloženy jen po dobu nezbytně nutnou ke splnění smluvních povinností (dokumentační povinnost apod.). Následně budou veškeré s tím související údaje trvale smazány, ledaže by jejich okamžité smazání bylo v rozporu se zákonnou lhůtou pro uchovávání a výmaz osobních údajů.



7. Povinnost poskytování údajů

Udělíte-li souhlas se zpracováním fotografií a/nebo videonahrávek jste povinen/povinna požadované údaje poskytnout. Jen tak s Vámi může být uzavřena a naplněna podkladová smlouva.

8. Právo odvolat souhlas

Souhlas se zpracováním fotografií a/nebo videonahrávek můžete kdykoli s budoucím účinkem odvolat. Legalita zpracování údajů, ke kterému na základě souhlasu došlo před jeho odvoláním, zůstává nedotčena.

9. Práva dotčené osoby

Dle obecného nařízení o ochraně osobních údajů můžete uplatnit následující práva:

- a) V případě zpracovávání osobních údajů máte právo na poskytnutí informací týkající se Vašich osobních údajů (článek 15 GDPR).
- b) V případě zpracovávání nesprávných osobních údajů, máte právo na opravu (článek 16 GDPR).
- c) Pokud jsou splněny zákonné požadavky, můžete požadovat výmaz nebo omezení zpracování osobních údajů nebo vznést námitku proti zpracování (článek 17, 18, 21 GDPR).
- d) Pokud jste udělili souhlas se zpracováním osobních údajů nebo existuje-li smlouva o zpracování osobních údajů a v případě, že se zpracování provádí automatizovaně, máte případně právo na přenositelnost údajů (článek 20 GDPR).

Uplatníte-li výše uvedená práva, prověří správce, zda jsou splněny příslušné zákonné podmínky. Kromě toho máte právo podat stížnost u dozorového orgánu, jímž je Der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz (Bavorský zemský zmocněnec pro ochranu údajů).